



## ENFORCER Instructions for Use

# LC1 ENFORCER Load Cell

CE 0120 EN795 & EN354  
CEN TS 16415

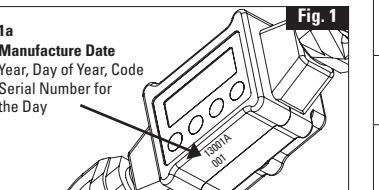
## WARNING! EXPERT USE ONLY

Manufactured in USA using  
domestic & foreign materials

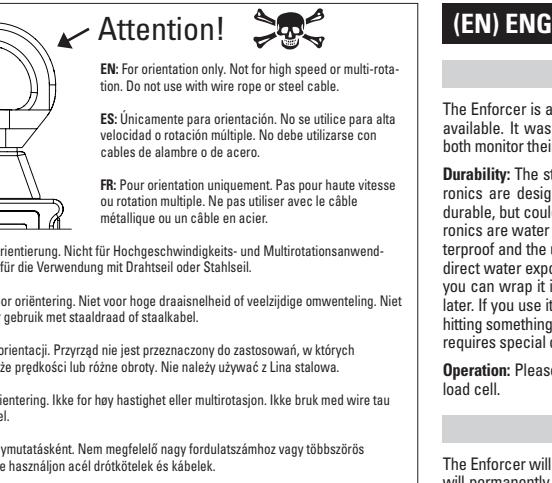
- These activities are inherently dangerous and carry a significant risk of injury or death that cannot be eliminated.
- These instructions DO NOT tell you everything you need to know.
- Do not use unless you can and will understand and assume all risks and responsibilities for all damage/injury/death that may result from use of this equipment or the activities undertaken with it.
- Everyone using this equipment must be given and thoroughly understand the instructions and refer to them before each use.
- You must always have a backup—never trust a life to a single tool.
- You must have a rescue plan and the means to implement it. Inert suspension in a harness can quickly result in death!
- Do not use around electrical hazards, moving machinery or near sharp edges or abrasive surfaces.
- We are not responsible for any direct, indirect or accidental consequences or damage resulting from the use of our products.
- Stay up to date! Regularly go to our website and read the latest user instructions.

rockexotica.com  
rock exotica equipment LC • POB 160470 •  
Freepost Center, E-16 • Clearfield, UT 84016 •  
USA • 801 728-0630

LC1500 12-2016 E



	LC1
Strength	36 kN
Max $\text{mm} \leq \text{kN}$ Measurement	20 kN
Length	8.0" (203mm)
Width	2.1" (53mm)
Thickness	1.5" (38mm)
Weight	4.2 oz (119 gm)



## (EN) ENGLISH

### INTRODUCTION

The Enforcer is a unique load cell far beyond anything else available. It was designed and optimized for our users to both monitor their system or use in testing.

**Durability:** The structural parts are very rugged. The electronics are designed with best practices in mind and are durable, but could be damaged by dropping, etc. The electronics are water resistant to light moisture, but are not waterproof and the unit should be protected from rain or other direct water exposure. If it must be used in such conditions you can wrap it in clear plastic, making sure you dry it out later. If you use it in drop or strength testing, protect it from hitting something if breakage will occur. Note: Break testing requires special care and experience.

**Operation:** Please see the separate sheet for operating the load cell.

### TESTING CAPACITY

The Enforcer will measure up to 20kN. If you exceed 20kN it will permanently say "Overloaded" on the display. You can still use it for testing, but not for life safety.

You should establish your own Working Load Limit depending on use. For example a 6:1 safety factor from the 36kN breaking strength would be a WLL of 6kN.

**Back It Up!** Our customers work in dangerous situations where many things can go wrong. You should always be able to back up the Enforcer and reduce the risk of an accident.

**Calibration:** You should occasionally apply a known force to verify the Enforcer is accurate. Be aware in use and stop and check if forces don't seem reasonable. Depending on usage, we recommend you send your Enforcer to us annually for calibration. Turn around time is approximately 3 days. Please contact us for current cost.

### USE

**Intended Use** Only the loading shown as "OK" is allowed. Always verify proper positioning of your system and components. The Enforcer must be free to align with the load, any restraint is dangerous. Make sure you use redundant systems. Slack must be kept out of the system. If the swivel is not observable or is not under constant tension, use closed rings (screw links, etc.) or loops (webbing, etc.) that cannot be broken. This product is intended for use by medically fit, specifically trained and experienced users.

**CE 0120 EN795 & EN354 CEN TS 16415** Notified body controlling the manufacturing of this PPE: SGS United Kingdom Ltd. (CE 0120), 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA UK.

Notified body which performed EC type examination: VVUU, a.s., notified body No. 1019, Pikartska 1337/7, Ostrava-Radvanice, Czech Republic. Products tested to CEN TS 16415 are approved for use by a maximum of 3 people.

### INTRODUCCIÓN

El Enforcer es un indicador de presión único, el más avanzado del mercado. Se diseñó y optimizó para monitorizar el sistema o utilizarlo durante las pruebas.

**Durabilidad:** las partes estructurales son muy resistentes. La electrónica interna está diseñada siguiendo las mejores prácticas y es duradera, pero podría dañarse si cae al suelo, etc. La electrónica interna es resistente a un poco de humedad, pero no es impermeable; la unidad debe protegerse de la lluvia u otras exposiciones directas al agua. Si necesita usarla en tales condiciones, envuélvala en plástico y asegúrese de secarlo posteriormente. Si lo utiliza en pruebas de caída o de resistencia, protéjalo ante golpes si se da una rotura. Nota: las pruebas de rotura necesitan un cuidado y una experiencia especial.

**Operación:** vea la hoja independiente para manejar el indicador de presión.

**Inspect Before & After Use** Check all parts for cracks, deformation, corrosion, wear, etc. Verify that the swivel ends rotate normally & the axle screws have not loosened.

### CAPACIDAD DE PRUEBAS

El Enforcer medirá hasta 20 kN. Si sobrepasa los 20 kN, mostrará en la pantalla «Overloaded» (Sobrecarga) de forma permanente. Todavía puede emplearlo para pruebas, pero no para seguridad vital.

Debe establecer su propio límite de carga de trabajo según el uso. Por ejemplo, un factor de seguridad 6:1 desde la resistencia a roturas de 36 kN sería un límite de carga de trabajo de 6 kN.

**Raspaldos:** Nuestros clientes trabajan en situaciones peligrosas en las que mucho puede salir mal. Siempre debe poder respaldar el Enforcer y reducir el riesgo de accidente.

**Compatibilidad:** Verificar la compatibilidad con otros componentes de su sistema. Incompatibles conexiones pueden causar desenganques, roturas, etc. Si se utiliza un dispositivo de apertura, por favor utilice un cable anti-rotación.

**Lifetime:** Unlimited for metal products, but will often be much less depending on conditions and frequency of use; it could even be a single use in some cases. Moisture, ice, salt, sand, snow, chemicals and other factors can prevent proper operation or can greatly accelerate wear and may damage the electronics.

**Retire from Service & Destroy if it:**

- Is significantly loaded.
- Does not pass inspection or there is any doubt about its safety.
- Is misused, altered, damaged, exposed to harmful chemicals, etc.
- Does not rotate smoothly.

Consult the manufacturer if you have any doubts or concerns.

**Mainténase al día!** Regularmente visite nuestro sitio web y lea las últimas instrucciones para el usuario.

Derechos de autor 2013 Rock Exotica LLC

**Repairs or Modifications to Equipment** Are only allowed by the manufacturer or those authorized in writing by the manufacturer.

**Detailed Inspection** In addition to inspection before, during and after each use, a detailed inspection by a competent inspector must be done at least every 12 months or more frequently depending on amount and type of use. Make a copy of these instructions and use one as the permanent inspection record and keep the other with the equipment. It is best to issue new gear to each user so they know its history.

**Stay Up To Date!** Regularly go to our website and read the latest user instructions.

Copyright 2013 Rock Exotica LLC

## USO

**Uso previsto** Solo la carga indicada como «OK» es válida. Verifique siempre la posición correcta de su sistema y de los componentes. El Enforcer debe estar libre para alinearse con la carga: toda restricción es peligrosa. Asegúrese de que emplea sistemas de redundancia. Debe eliminar el sistema la falta de tirantez. Si el pivote no puede observarse o no está bajo tensión constante, utilice anillos cerrados (maillons, etc.) o nudos (cinchas, etc.) que no puedan romperse. Este producto está pensado para usuarios experimentados, con formación específica y en forma.

**Ancillas** Debe cumplir con el estándar EN 795.

La resistencia debe cumplir las necesidades de la situación específica (al menos 10 kN) y el usuario debe permanecer siempre por debajo del ancilaje. El usuario debe contar con suficiente espacio libre por debajo para evitar golpearse con algo en caso de caída (la longitud del equipo puede afectar la altura de una caída).

**Durabilidad:** Los elementos estructurales son extremadamente robustos. Los circuitos electrónicos son concéntricos en sín-fondo inspirando las mejores prácticas y son duraderos. Los pueden tenerlo eternamente dañados en caso de caída, etc.

**Compatibilidad:** Véase la compatibilidad con otros componentes de su sistema. Las conexiones incompatibles pueden provocar desenganques, roturas, etc. Si se utiliza un dispositivo de apertura, por favor utilice un cable anti-rotación.

**Duración de vida:** Ilimitada para los productos metálicos, pero es sensible a la frecuencia de uso. Un evento excepcional puede obligar a un rebote del producto, incluso después de una sola utilización. La humedad, la temperatura, el uso, la arena, la nieve, los productos químicos y otros factores pueden causar un deterioro prematuro de la pieza. El uso debe ser constante con tensión en el sistema para no colgarlo en una posición incorrecta.

**Inspección antes y después de cada uso:** Compruebe en todas las piezas la existencia de grietas, deformación, corrosión, desgaste, etc. Verifique que los extremos del pivote giren con normalidad y que los tornillos del eje no se han soltado.

**Inspección durante el uso:** Inspeccione con regularidad y monitoree el sistema, confirme las conexiones correctas, la posición del equipo, los conectores fijados del todo, etc.

**Una formación completa y específica es totalmente necesaria antes de su uso:** Estar en altura es peligroso y a usted le corresponde reducir los riesgos todo lo posible. Sin embargo, nunca se puede eliminar los riesgos del todo. Hay muchas formas de utilizar incorrectamente este equipo, demasiadas para enumerar o imaginar. Debe comprender y asumir personalmente todos los riesgos y responsabilidades de utilizar este equipo. Si no puede o no quiere hacerlo, no utilice este equipo.

**Funcionamiento:** Consulte la ficha separada para conocer el funcionamiento de la célula de carga.

## Cessez de l'utiliser et détrouez-le:

- S'il a fait l'objet d'une surcharge.
- S'il ne passe pas l'inspection avec succès ou si vous avez des doutes quant à sa sécurité.
- S'il est mal utilisé, altéré, endommagé, exposé à des produits chimiques dangereux, etc.
- S'il ne tourne pas librement.

Consultez le fabricant si vous avez des doutes ou des questions.

**Maintenance et stockage:** Nettoyez si nécessaire à l'aide d'un chiffon humide, puis laissez sécher complètement. Ne mouillez pas les circuits électroniques. Stockez dans un endroit sec loin de la chaleur et du froid extrêmes et évitez l'exposition aux produits chimiques.

**Matériau principal:** Alliage d'aluminium anodisé. Axe en acier anti-corrosion.

**Réparations ou modifications de l'équipement:** Uniquelement permises si elles sont réalisées par le fabricant ou autorisées par écrit par le fabricant.

**Inspection détaillée:** En plus de l'inspection avant, pendant y après chaque utilisation, une inspection détaillée réalisée par un inspecteur compétent doit avoir lieu au moins une fois par an plus la fréquence et le type d'utilisation. Faites une copie de cette notice et utilisez-en une comme référence permanente et conservez l'autre avec l'équipement. Il est préférable de délivrer un équipement neuf à chaque utilisateur afin qu'il puisse en connaître tout l'historique.

**Soyez à jour:** Consultez régulièrement notre site internet et lisez les derniers manuels d'utilisation.

Copyright 2013 Rock Exotica LLC

## (DE) DEUTSCH

### WARNING!

**Nur für sachkundige Anwender!**

**Diese Aktivitäten sind grundsätzlich gefährlich und haben erhöhte Verletzungs- oder Todesrisiken, die nicht ausgeschlossen werden können.**

**Diese Gebrauchsanweisung teilt Ihnen NICHT alles mit, was Sie wissen müssen.**

**Dieses Produkt darf nur von Anwendern eingesetzt werden, die alle vorliegenden Risiken berücksichtigen und die Verantwortung für alle Gefahren/Schäden/Verletzungen, die aus der Benutzung dieses Ausstattungsgegenstandes resultieren können, übernehmen.**

**Jeder Anwender muss diese Gebrauchsanleitung verstehen und bei jeder Benutzung beachten.**

**Sie müssen immer eine zusätzliche Absicherung haben - vertrauen Sie ein Leben niemals einer einzigen Sicherung an.**

**Sie müssen immer einen Rettungsplan verfügbar haben und ihn umsetzen können. Tragen Federung im Gurtzeug kann sehr schnell zum Tode führen!**

**Keine Benutzung in der Nähe von elektrischen Gefahren, sich bewegenden Maschinen, scharfen Kanten oder rauen Oberflächen.**

**Wir sind nicht verantwortlich für direkte, indirekte oder unabsichtlich auftretende Konsequenzen und Schäden, die aus der Benutzung unserer Produkte resultieren können.**

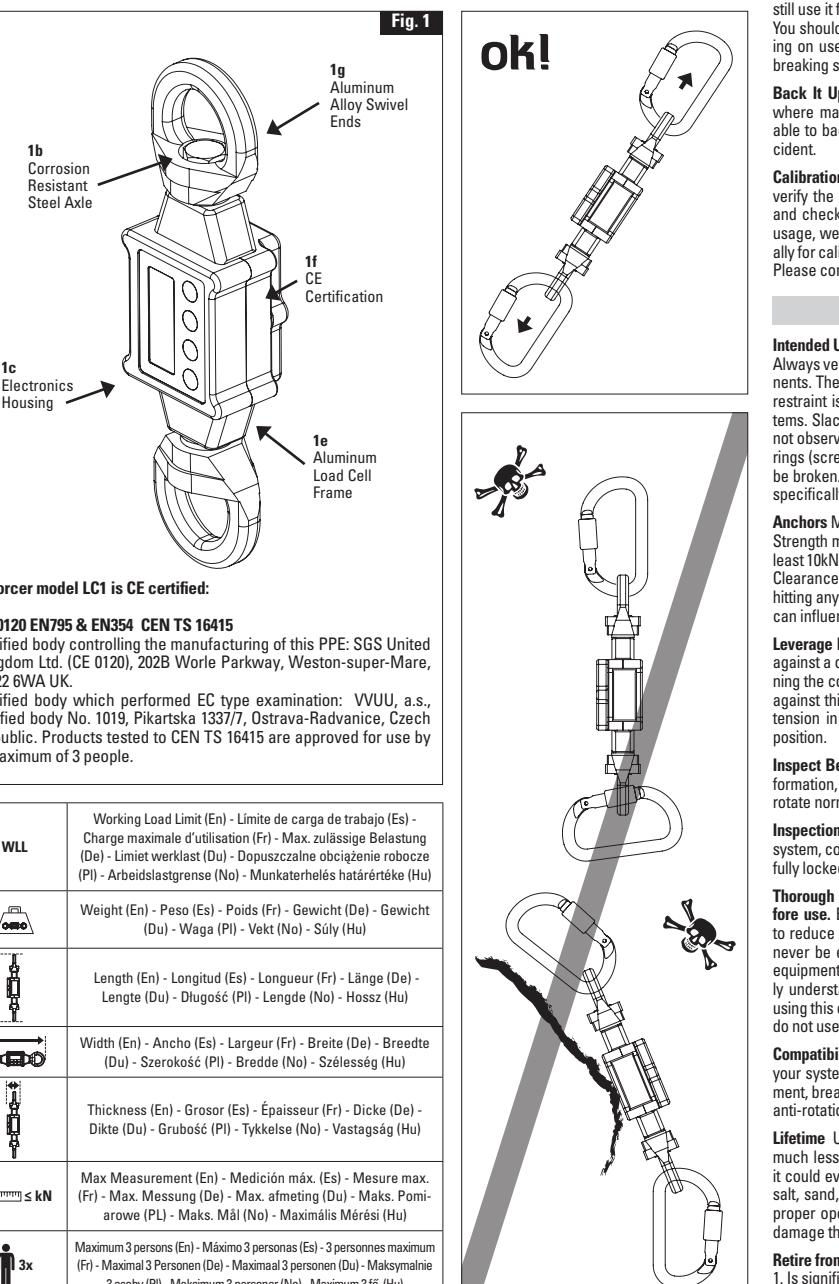
**Bleiben Sie auf dem neuesten Stand! Besuchen Sie regelmässig unsere Webseite und lesen die neusten Gebrauchsanweisungen.**

### EINFÜHRUNG

**Der ENFORCER ist eine Kraftmessdose, die um ein vielfaches innovativer ist, als alle anderen derzeit verfügbaren Geräte. Sie wurde für unsere Benutzer zur Beobachtung Ihres Systems oder Gebrauch während Tests entworfen und optimiert.**

**Lesen Sie unbedingt die separate Anleitung zur Bedienung der Elektronik.**

**Lebensdauer:** Die Bauteile sind sehr robust. Die Elektronik wurde unter Berücksichtigung vorbildlicher Verfahren ent-



## (ES) ESPAÑOL

### iADVERTENCIA! ¡Solo para uso experto!

Estas actividades son intrínsecamente peligrosas e implican un riesgo significativo de lesiones o de muerte que no puede eliminarse.

Estas instrucciones NO le enseñan todo lo que necesita saber.

No lo utilice a no ser que pueda, entienda y asuma los riesgos y las responsabilidades por todos los daños, lesiones o muerte que puedan resultar del uso de este equipo o de las actividades emprendidas con él.

Todos los usuarios de este equipo deben recibir instrucciones, comprenderlas por completo y consultarlas antes de cada uso.

Siempre debe contar con un respaldo: nunca confíe la vida de alguien en una sola herramienta.

Debe contar con un plan de rescate y con métodos para implementarlo. La suspensión inerte en un arnés puede resultar rápidamente en la muerte.

No utilice cerca de peligros eléctricos, maquinaria en movimiento o cerca de bordes afilados o superficies abrasivas.

No somos responsables de posibles consecuencias directas, indirectas o accidentales, o daños resultantes del uso de nuestros productos.

Esté al día. Visite nuestro sitio web con regularidad y lea las últimas instrucciones de usuario.

### INTRODUCCIÓN

El Enforcer es un indicador de presión único, el más avanzado del mercado. Se diseñó y optimizó para monitorizar el sistema o utilizarlo durante las pruebas.

**Durabilidad:** las partes estructurales son muy resistentes. La electrónica interna está diseñada siguiendo las mejores prácticas y es duradera, pero podría dañarse si cae al suelo, etc. La electrónica interna es resistente a un poco de humedad, pero no es impermeable; la unidad debe protegerse de la lluvia u otras exposiciones directas al agua. Si necesita usarla en tales condiciones, envuélvala en plástico y asegúrate de secarlo posteriormente. Si lo hace en agua, protéjalo ante golpes si se da una rotura. Nota: las pruebas de rotura necesitan un cuidado y una experiencia especial.

Consulte al fabricante si tiene dudas o preocupaciones.

**Mantenimiento y almacenamiento:** Limpie y fuera necesario con un trapo húmedo y, a continuación, deje que se seque por completo. No permita que entre agua en la electrónica. Guárdele en un

wickelt und ist strapazierfähig, kann jedoch beim Fall, usw. beschädigt werden. Die Elektronik hält leichter Feuchtigkeit stand, ist aber nicht wasserfest. Das Gerät sollte vor Regen und anderem direkten Wasserkontakt geschützt werden. Wenn es unter solchen Bedingungen benutzt werden muss, ist im Extremfall nur einmalige Benutzung.

**Feuchtigkeit**, Eis, Salz, Sand, Schnee, Chemikalien und andere Faktoren können die Funktionsweise des Produktes einschränken, den Verschleiß erhöhen und die Elektronik beschädigen.

### Sondern Sie das Produkt umgehend aus und vernichten Sie es:

1. nach Sturzelastung oder Überbelastung.
2. wenn es einer Überprüfung nicht standhält oder es Zweifel hinsichtlich der Sicherheit gibt.
3. nach Fehlbenutzung, Modifikation, Beschädigung, Kontakt mit aggressiven Chemikalien, usw.
4. nicht mehr frei und leicht drehbar.

Kontaktieren Sie den Hersteller, wenn Sie Fragen oder Bedenken haben.

### PRÜFKAPAZITÄT

Der ENFORCER misst bis maximal 20 kN.

Bei Überschreitung von 20 kN zeigt das Display dauerhaft „overloaded“ [überlastet] an.

Bei einem der Anwendung Ihre maximal zulässige Nutzlast fest. Bei einem Sicherheitsfaktor von 6:1 und einer Mindestbruchlast von 36 kN beträgt die maximal zulässige Nutzlast 6 kN.

**Doppelte Sicherung:** Unsere Kunden arbeiten in gefährlichen Situationen, in denen unvorhersehbare Dinge passieren können.

Sie sollten immer eine Alternative zum Enforcer bereit haben, um das Unfallsrisiko zu reduzieren.

**Kalibrierung:** Belasten Sie den ENFORCER gelegentlich mit einer Ihnen bekannten Kraft, um die Genauigkeit der Anzeige zu überprüfen. Seien Sie achtsam beim Gebrauch, hören auf und kontrollieren, wenn die Kräfte nicht angemessen zu sein scheinen. Je nach Anwendung empfehlen wir Ihnen, uns den ENFORCER einmal jährlich zur Kalibrierung zuzusenden. Die Bearbeitungsdauer im Werk beträgt ungefähr drei Arbeitstage. Bitte wenden Sie sich an uns.

### Fig. 1 / Abb. 1

1a Herstellungsdatum: 13.001 A Jahr, Tag im Jahr, Code 001 Seriennummer des Tages

1b Korrosionsresistente Stahlachsen

1c Gehäuse für die Elektronik

1d Das Modell ENFORCER LC1 ist CE zertifiziert: CE 0120

EN 795 & EN 354 CEN TS 16415 Prüfstelle für die Überwachung der Produktion: SGS United Kingdom Ltd. (CE 0120), 2028 Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22

6WA GB Prüfstelle für die CE-Baumusterprüfung:

WUU, a.s., notifizierte Stelle Nr. 1019, Pikartska 133/7, Ostrava-Radvanice, Tschechien. Die gemäß CEN TS

16415 geprüften Produkte sind für eine Verwendung

durch maximal 3 Personen zugelassen.

1e Rahmen der Kraftmessdose aus Aluminium

1f CE-Kennzeichnung

1g Ende des Drehgelenks aus Aluminiumlegierung

### ANWENDUNG

#### Anwendungsbereich

Nur die mit "OK" gekennzeichnete Ladung ist zulässig. Überprüfen Sie immer die korrekte und sichere Position aller Komponenten Ihres Systems. Der Enforcer muss sich unter Last frei ausrichten können, jede Behinderung ist gefährlich. Stellen Sie sicher, dass Sie redundante Systeme verwenden. Schaltern Sie im System muss vermieden werden. Wenn das Drehgelenk nicht überwacht werden kann oder nicht permanent unter Last steht, sollten verschlossene Ringe (verschraubbare Karabiner, usw.) oder Schlaufen (Gurtband, usw.), die nicht brechen / zerreißen können, verwendet werden. Jeder Anwender muss körperlich belastbar sein und über eine spezielle Ausbildung sowie ausreichend praktische Erfahrung verfügen.

**Verankerung** muss dem EN 795 Standard entsprechen.

Die Stärke muss dem Bedarf der bestimmten Situation entsprechen (mindestens 10 kN), und der Anwender muss immer unterhalb der Verankerung bleiben. Auf ausreichendem Raum ohne Hindernisse unterhalb des Anwenders ist für Fall eines Sturzes zu achten (die Länge dieser Ausrüstung kann die Fallhöhe beeinflussen).

**Gefahr durch Hebelwirkung** Dieses Gerät oder andere Ausrüstungsgegenstände, die einer Hebelbelastung, z.B. gegen einen Karabiner, ausgesetzt werden, können versagen, sie beschädigen, das Verbindungsstück öffnen und bewirken, dass die Umlenkrolle herausfällt. Das Drehgelenk Ihres Systems muss immer unter Spannung stehen, damit es nicht in eine falsche Position verrutscht.

**Kontrolle vor und nach der Benutzung** Überprüfen Sie das komplette Produkt auf Risse, Deformation, Korrasion, Abrieb, usw. Vergewissern Sie sich, dass das Drehgelenk normal dreht und die Achsschrauben sich nicht gelockert haben.

**Kontrolle während der Benutzung** Überprüfen und beobachten Sie Ihr System regelmäßig, achten auf korrekte Verbindungen, Ausrüstungsposition, richtig geschlossene Verbindungsteile, usw.

Eine gründliche Spezialausbildung ist zwingend erforderlich. Höhenauenthalte sind gefährlich und es liegt in Ihrer Verantwortung das Risiken sowie möglich zu reduzieren, aber die Risiken können nie ausgeschlossen werden. Es gibt viele Möglichkeiten, diese Ausrüstung falsch zu gebrauchen, zu viele, um sie aufzuzählen oder sich vorzustellen. Sie persönlich müssen alle Risiken und Verantwortungen bei Gebrauch dieser Ausrüstung verstehen und übernehmen. Jeder einzelne Anwender muss die Risiken kennen und verstehen und die Verantwortung. Wenn Sie es nicht können oder wollen, benutzen Sie die Ausrüstung nicht.

**Kompatibilität** Stellen Sie die Kompatibilität mit allen anderen Systemelementen sicher.

Ungeeignete Verbindungselemente können zu Deformation, Bruch, usw. führen. Bei Einsatz eines Drehgelenks mit Stahlseil muss Stahlseil mit Drehblockierung eingesetzt werden. Die Enforcer meet belastungen tot 20kN. Bij overbelasting (>20kN) geft de loadcell permanent "Overloaded" an. Het apparaat kan in deze toestand gebruikt worden voor metingen maar niet als PBM. U moet zelf uw veilige werklast (VLL) bepalen naargelang het gebruik of het type tests dat

u uit wilt voeren. Bij een minimale breaklast van 36kN (MBS) resulteert een veiligheidsfactor van 6:1 bijvoorbeeld in een veilige werklast van 6kN.

**Lebensdauer** Die Lebensdauer von Metallprodukten kann unbegrenzt sein. Abhängig von den Einsatzbedingungen und der Intensität der Benutzung kann diese deutlich kürzer sein, im Extremfall nur einmalige Benutzung.

**Zorg altijd voor een backup:** Onze gebruikers werken in gevaarlijke situaties waar veel dingen verkeerd kunnen gaan. Er bestaat altijd een mogelijkheid om een backup parallel met de Enforcer te gebruiken waardoor de kans op een ongeluk significant wordt verkleind.

**Kalibratie:** U moet van tijd tot tijd de Enforcer beladen om te verifiëren of de Enforcer nog op accurate wijze werkt. Doe dit met beleid en stop meteen wanneer de weergave van krachten onevenredig is met de belading van de Enforcer. We raden u aan om de Enforcer jaarlijks, afhankelijk van het gebruik, naars ons te sturen voor kalibratie. Dit duurt ongeveer 3 dagen. Neem contact met ons op voor de kosten die hier mee gepaard gaan.

### Fig. 1

- 1a Fabricagedatum: Jaar, dag van het jaar, code, Serienummer voor de dag

- 1b Corrosiestandige stalen as

- 1c Behuizing elektronica

- 1d CE 0120 EN795 & EN354 CEN TS 16415

Aangemeld instantie die de productie van dit PBM heeft: SGS United Kingdom Ltd. (CE 0120), 2028 Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA UK.

Aangemeld instantie die het EG-typeonderzoek heeft uitgevoerd: WUU, a.s., aangemeld instantie nr. 1019, Pikartska 133/7, Ostrava-Radvanice, Tsjechische Republiek. Producten die getest zijn volgens CEN TS

16415 zijn goedgekeurd voor gebruik door ten hoogste

3 mensen.

1e Aluminum load cell frame

1f CE Certificering

1g Swivels uit aluminiumlegierung

### GEbruIK

**Beoogd gebruik** Alleen belasting zoals afgebeeld bij "OK" is toestaan. Controleer altijd de juiste positionering van uw systeem en componenten. De Enforcer moet vrij zijn om zich met de lading uit te lijnen; belemmeringen zijn gevraagd. Zorg ervoor dat u redundant systemen gebruikt. Eer moet een minimale spanning op het systeem blijven om een correcte oriëntatie te behouden. Kan u dit niet continu controleren, gebruik dan semi-permanente verbindingen zoals snelschakels of bandslinges die niet kunnen breken. Dit product is bedoeld voor gebruik door in medisch opzicht gezonde, specifiek getrainde en competentie gebruikers.

**Ankerpunten** Moeten aan de EN 795 norm voldoen. Sterk moet voldoen aan de behoeften in de specifieke situatie (minstens 10 kN) en de gebruiker moet altijd onder het ankerpunt blijven. Er moet altijd voldoende vrije ruimte onder de gebruiker zijn zodat hij/zij bij een val niet raakt (de lengte van deze apparatuur kan de hoogte van een val beïnvloeden).

**Gebruik hefboomwerk** Dit apparaat of andere uitrusting kan een hefboomwerk op een connector (zoals een karabiner) uitoefenen en deze breken, waardoor de verbinding met de lading uitvalt en de katrol eruit kan vallen. Voorkom dit te lijden! De swivels moeten altijd onder (een minimale) spanning staan om het verschuiven van componenten naar een onjuiste positie te voorkomen.

**Voor en na gebruik inspecteren** controleer alle onderdelen om dit uit te voeren. Bewestelous hangen in een gordel of de swivels moeten altijd en of de as-schroef niet los is gaan zitten. Controleer tevens of de assen niet los zijn.

**Inspectie tijdens het gebruik** Controleer en inspecteer uw systeem regelmatig; verifieer of alle verbindingen en de positie van de componenten correct zijn, of verbindingen volledig vergrendeld zijn enz.

**Uitgebreide en relevante training zijn absolutu omnisaar voor gebruik.** Werken op hoogte is gevaarlijk en is aan u om het risico zoveel mogelijk te beperken. Risico's kunnen nooit volledig worden uitgesloten. Er zijn veel manieren om dit voor te komen: te beginnen zijn er verschillende mogelijkheden om de gevaarlijke situaties te voorkomen, maar dit zal vaak minder zijn afhankelijk van de omstandigheden en het gebruik, in sommige gevallen kan dit zelfs een eenmalig gebruik zijn. Vocht, ijs, zout, zand, sneeuw, chemicaliën en andere omgevingsfactoren kunnen het veilig functioneren nadelig beïnvloeden, sluiting versellen en/of de elektronica beschadigen.

**Niet meer gebruiken en vernietigen indien de Enforcer:**

1. Er een significante belasting is geweest.

2. Het apparaat de inspectie niet doortraat of indien er twijfels zijn over de veiligheid.

3. Het apparaat verkeerd is gebruikt of is aangepast, beschadigd of blootgesteld aan schadelijke chemicaliën enz.

4. De swivels niet soepel meer draaien.

Raadplegen de fabrikant in geval van twijfel of onzekerheden.

### TEST CAPACITEIT

De Enforcer meet belastungen tot 20kN. Bij overbelasting (>20kN) geft de loadcell permanent "Overloaded" an.

Het apparaat kan in deze toestand gebruikt worden voor metingen maar niet als PBM.

U moet zelf uw veilige werklast (VLL) bepalen naargelang het gebruik of het type tests dat

**Hoofdmateriaal** Aluminiumlegering, geanodiseerd RVS as. **Reparaties of wijzigingen aan apparatuur** Mogen uitsluitend worden gedaan door de fabrikant of dijen die schriftelijk door de fabrikant zijn geautoriseerd.

**Gedetailleerde inspectie** Naast inspectie voor, tijdens en na het gebruik, moet minstens iedere 12 maanden of vaker - afhankelijk van de hoeveelheid en het type het gebruik. Maak een kopie van deze instructies; gebruik één kopie als het permanente inspectiedossier en bewaar de andere kopie bij de apparatuur. Het beste is om elke gebruiker een nieuwe uitrusting te geven zodat hij/zij de hele geschiedenis ervan kent.

**1e Czujnik do pomiaru siły w aluminiowej obudowie**

**1f Certyfikacja CE**

**1g Krętki ze stopu aluminium**

### UZYTKOWANIE

**Przeznaczenie** Przyrząd należy obciążać tylko w sposób przedstawiony na rysunku, podpisanym symbolem "OK".

Zawsze należy wyeliminować poprawne ulożenie układu i jego komponentów. Enforcer powinien swobodnie dostosować się do obciążenia, natomiast wszelkie ograniczenie się niebezpieczne. Należy korzystać z systemów autoasekuracji oraz wyeliminować występowanie luźów. Jeśli krętki nie jest wyeliminowany lub nie znajduje się pod stałym obciążeniem, należy używać karabinków z zakrewną łączką (np. mailowa) lub pteli (tásn, itp.), których nie da się uszkodzić. Przyrząd powinien być stosowany przez osobę sprawną fizycznie, odpowiednio przeszkolonej i dość sprawnej.

**Punkty kotwiczące** Punkty kotwiczące muszą spełniać normę EN 795. Wytrzymałość musi być odpowiednią dla danej sytuacji (min. 10kN). A użytkownik musi cały czas znajdować się z poważnym i niemożliwym do całkowitego wyeliminowania zagrożeniem zdrowia lub życia.

**Niejsza instrukcja** NIENIE zawiada wszystkich informacji, które powinny znaczyć użytkownikowi.

**Każdy użytkownik** musi zrozumieć i zaakceptować wszelkie ryzyko oraz być świadomym odpowiadalnością związaną z użytkowaniem niniejszego sprzętu.

**Producent** nie należy używać w pobliże zagrożeń związanych z przedmiotem elektrycznym elementów ruchomych, ostrych krawędzi i powierzchni śliczących.

**Przyrząd** nie należy używać w pobliże zagrożeń związanych z przedmiotem elektrycznym, który może prowadzić do takiej sytuacji. Przyrząd powinien być dostosowany do celów użytku.

**Kontrola przed i po użytkowaniu.** Należy sprawdzić wszystkie części pod kątem obecności pęknięć, deformacji, kruszyc, uszkodzeń, zderzeń, uszkodzeń mechanicznych, ostrych krawędzi i powierzchni śliczących.

**Producent** nie odpowiada za wszelkie bezpośrednie, późne i przypadkowe zdarzenia oraz uszkodzenia wynikające z użytkowaniem niniejszego produktu.

**Kontrola w trakcie użytkowania.** Należy regularnie sprawdzać układ pod kątem połączeń, pozycji w jakiej znajduje się sprzęt, zakreślenia łączników, itp.

**Reparacja i naprawa** Należy regularnie sprawdzać jednostkę pod kątem połączeń, pozycji w jakiej znajdują się naprawiane, zmiany po naprawie.

**Drift:** Se det separate artket for drift av lastecellen. Se separat instruksjonskort for drift av lastecellen.

### (NO) NORSK

#### ADVARSEL!

Bare til ekspertruk!

Disse aktivitetene er i seg selv farlige og utgjør et betydelig risiko for skade eller død som ikke kan elimineres.

Denne bruksanvisningen forteller deg IKKE alt du trenger å vite.

Skal ikke brukes med mindre du kan, og vil, forstå og påta deg alle risikoen og ansvar for all skade/personskade/død som kan aldrig elimineres. Det er mange måter å bruke dette utstyret på – altfor mange til å føre opp eller tenke seg. Du må personlig forstå og påta deg alle risikoer og ansvar ved bruk av dette utstyret. Hvis du ikke kan eller vil gjøre det, må du ikke bruke dette utstyret.

Grundig og måltrettet opplæring er absolutt nødvendig for bruk. Det er farlig å være i høyden, og det er opp til deg å redusere risikoene så mye mulig – men risikoene kan aldri elimineres. Det er mange måter å bruke dette utstyret på – altfor mange til å føre opp eller tenke seg. Du må personlig forstå og påta deg alle risikoer og ansvar ved bruk av dette utstyret.

Kontroll over bruk Kontroller og overvåk systemet regelmessig (bekräftet reklikoplinger, utstyrts stilling, at komplimentet er borte osv.).

Kalibrering: Idønnik ismet nagyságú erő alkalmazásával ellemezze az Enforcer pontosságát. Használátk köbén legyen érvényes.

&lt;p